



Dline Phosphoric Acid Etching Liquid

EN	Phosphoric acid etching liquid
LT	Fosforo rūgšties ėsdinimo skystis
DE	Ätzflüssigkeit mit Phosphorsäure
BG	Течност за офорт с фосфорна киселина
CS	Leptací kapalina na bázi kyseliny fosforečné
DA	Fosforsyre ætsende væске
ET	Fosforhappe söövitusvedelik
FR	Liquide de gravure à l'acide phosphorique
EL	Υγρό χάραξης φωσφορικού οξέος
HU	Foszforsav -maratő folyadék
IT	Acido fosforico liquido per incisione
LV	Fosforskābes kodināšanas šķidrums
NO	Fosforsyre etsende væske
PL	Plyn do trawienia kwasem fosforowym
PT	Líquido de corrosão com ácido fosfórico
RO	Lichid de gravat cu acid fosforic
SK	Tekutina na leptanie kyselinou fosforečnou
SL	Tekočina za jedkanje fosforne kislino
ES	Líquido de grabado de ácido fosfórico
SV	Fosforsyra etsningsvätska
TR	Fosforik asit aşındırma sıvısı
RU	Жидкость для травления на основе фосфорной кислоты
UA	Рідина для травлення на основі фосфорної кислоти



INSTRUCTION FOR USE

EN

DESCRIPTION

dline Phosphoric Acid Etching Liquid is 37% thixotropic phosphoric acid liquid with optimum level of viscosity.

COMPOSITION

Diluent 60-80%, phosphoric acid 37%, thickener <1%, pigment <1%. dline Phosphoric Acid Etching Liquid does not contain medicinal substance, including human blood or plasma derivate; tissues or cells, or their derivates, of human origin; tissues or cells of animal origin, or their derivates, as referred to in Regulation (EU) No. 722/2012; substances which are carcinogenic, mutagenic, toxic to reproduction or having endocrine-disrupting properties.

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

pH	<1
----	----

INTENDED PURPOSE AND CLINICAL BENEFITS

dline Phosphoric Acid Etching Liquid is intended to be used for tooth surface preparation procedures.

CLINICAL INDICATIONS

- Tooth enamel and / or dentin etching.

CONTRA-INDICATIONS

Patients who have a history of severe allergic or irritation reactions to product or to any of the ingredients.

RESTRICTIONS TO COMBINATIONS

None known.

UNDESIRABLE SIDE EFFECTS

In susceptible individuals, dline Phosphoric Acid Etching Liquid may cause allergic or irritation reactions (skin, eye, mucosa, respiratory tract).

RESIDUAL RISKS

Risk control measures have been implemented and verified, risk is reduced as far as possible, the overall residual risk is judged to be acceptable.

PATIENT TARGET GROUP

No restrictions known regarding patient population, their age and general health conditions. There may be children, middle aged or elderly patient.

INTENDED PART OF THE BODY OR TYPES OF TISSUES OF BODY FLUIDS

Part of the body – mouth. Tissues or body fluids contacted by the device – tooth.

INTENDED USER

dline Phosphoric Acid Etching Liquid is developed for professional use in dentistry only. Its user only licensed doctor who has knowledge how to use common dental etchants. There is no need for specific training.

STERILITY

dline Phosphoric Acid Etching Liquid is delivered non-sterile. There is no need of any preparatory sterilization, cleaning or disinfection, preventive, regular maintenance or calibration to ensure that the device operates properly and safely during its intended lifetime. However, do not use if primary package is damaged.

USE ENVIRONMENT

dline Phosphoric Acid Etching Liquid is designed to be used in dental office where ambient temperature is 18-25°C. Dispensed amount of etchant is suitable for single use (only for one patient). Do not re-use. Dispensed amount kept not in original package may lead to loss of function.

CONSUMABLE COMPONENTS AND ACCESSORIES

No consumable components and accessories are supplied with the device.

INSTRUCTION FOR USE

1. Prepare surface as always. The working area must be kept dry.
2. If the surface to be etched is not freshly exposed, cleaning with oil-free prophylaxis paste such as dline Prophy Paste is recommended.
3. Apply layer of etch on all surface to be etched.

4. Leave etch liquid in place for 15 seconds (dentine), 30 seconds (enamel).

5. Rinse with water and dry with air.

6. Verify etched surface is clean and dry.

7. Use adhesive such as dline Light Curing Adhesive.

WARNINGS

Do not use dline Phosphoric Acid Etching Liquid for patients who have a history of severe allergic or irritation reactions to product or to any of the ingredients. dline Phosphoric Acid Etching Liquid does not emit radiation and does not cause any electromagnetic interferences.

PRECAUTIONS

It is recommended to use cofferdam during application of the product. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. IF ON SKIN OR MUCOSA: Wash with plenty of water. If skin/mucosa irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Take off contaminated clothing and wash before reuse. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Subsequently, have the casualty drink 1 - 2 glasses of water immediately. Do not try to neutralize with bases, no charcoal. Call a Poison Center or doctor/physician if you feel unwell. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. Wash hands thoroughly after handling. Use only in a well-ventilated area. It is recommended to wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection for doctor and patient.

Precautions to be taken in the event of changes in the performance of the device:

If noticed any discolouration and/or increased gloss of the patient's tooth tissue during use, sudden acute pain, strong pungent odor, foaming, uneven/run-off application or any other abnormal behaviour of the product, while manipulating the device, that is not mentioned above, discontinue to use immediately. Rinse applied etching liquid with plenty of water, use suction system and do not let the product enter the mouth and/or to be swallowed. Ask patient how she/he is feeling. If patient noticed any undesirable side-effects, immediately call to a local poison center. Continue to collect all available remaining supplies, do not use them again and keep them out of reach in a safe place until further notice. Contact the manufacturer immediately and report of any noticed changes in the performance of the product.

SHELF-LIFE

Shelf-life of dline Phosphoric Acid Etching Liquid is 3 years from the date of manufacture. Do not use after the expiry date. The batch number should be quoted in all correspondence. See packaging for batch and expiry date.

STORAGE

Keep product tightly closed in dry well-ventilated place at 4-28°C. Protect from direct sunlight and heat sources. Do not freeze. Keep out of the reach of children!

DISPOSAL

Dispose of contents/container to as required by national regulatory requirements.

VIGILANCE

If any serious incident that has occurred in relation to the device report to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

SUMMARY OF SAFETY AND CLINICAL PERFORMANCE

dline Phosphoric Acid Etching Liquid is safe and performs as intended if it is used in accordance to manufacturer's instruction for use.

MANUFACTURERS RESPONSIBILITY

Our products have been developed for professional use in dentistry. As the application of our products is beyond our control, the user is fully responsible for the application. Of course, we guarantee the quality of our products in accordance with the applied standards.

VALIDITY

Upon publication of this instruction for use, all previous versions are superseded.

PACKAGING

REF 2090	10ml bottle
----------	-------------

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

LT

APRAŠYMAS

dline Phosphoric Acid Etching Liquid – tai tiksotropinis, 37% fosforo rūgšties skystis, pasižymintis optimaliu takumu.

SUDĖTIS

Skiediklis 60-80%, fosforo rūgštis 37%, tirštiklis <1%, pigmentas <1%. dline Phosphoric Acid Etching Liquid sudėtyje nera vaistinių medžiagų, išskaitant žmogaus kraują ar plazmos darinių; žmogaus kilmės audinių ar lašelių arba jų darinių; gyvūninės kilmės audinių ar laštelių arba jų darinių, nurodytų Reglamente (ES) Nr. 722/2012; medžiagų, kurios yra kancerogeninės, mutageninės, toksiskos reprodukcijai ar turinčių endokrininę sistemą ardančią savybių.

VEIKSMINGUMO CHARAKTERISTIKOS

pH	<1
----	----

NUMATYTA PASKIRTIS IR KLINIKINĖ NAUDA

dline Phosphoric Acid Etching Liquid skirtas dantų paviršiaus paruošimo procedūroms.

KLINIKINĖS INDIKACIJOS

- Danties emalio ir/ar dentino ēsdinimui.

KONTRAINDIKACIJOS

Pacientai, kuriems ankstiau yra buvę sunkių alerginių ar dirginimo reakcijų produktui ar bet kuriai iš sudetinių dalių.

APRIBOJIMAI DERINIAMS

Nežinomi.

NEPAGEIDAUJAMAS ŠALUTINIS POVEIKIS

Jautriems žmonėms dline Phosphoric Acid Etching Liquid gali sukelti dirginimą ar alergines reakcijas (odos, akių, glevinės, kvėpavimo takų).

LIEKAMOJI RIZIKA

Rizikos kontrolės priemonės buvo įgyvendintos ir patikrintos, rizika kiek įmanoma sumažinta, bendra likutinė rizika laikoma priimtina.

TIKSLINĖ PACIENTŲ GRUPĖ

Nėra jokių apribojimų, susijusių su pacientų populiacija, jų amžiumi ir benda sveikatos bukle. Gali būti vaikai, vidutinio ar senyvo amžiaus pacientai.

NUMATOMA KŪNO DALIS AR AUDINIŲ TIPOS AR KŪNO SKYSČIAI

Kūno dalis – burna. Audiniai ar kūno skyšai su kuriais priemonė kontaktuoja – dantis.

NUMATYTAS NAUDOTOJAS

LAGERUNG

Bewahren Sie das Produkt dicht verschlossen an einem trockenen, gut belüfteten Ort bei 4-28°C auf. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen. Nicht einfrieren. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie den Inhalt/Behälter gemäß den nationalen behördlichen Vorschriften.

WACHSAMKEIT

Wenn ein schwerwiegender Zwischenfall im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist, melden Sie dies dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist.

ZUSAMMENFASSUNG DER SICHERHEIT UND KLINISCHEN LEISTUNG

dline Phosphoric Acid Etching Liquid ist sicher und verhält sich wie vorgesehen, wenn es gemäß der Gebrauchsanweisung des Herstellers verwendet wird.

VERANTWORTUNG DES HERSTELLERS

Unsere Produkte sind für den professionellen Einsatz in der Zahnmedizin entwickelt worden. Da die Anwendung unserer Produkte außerhalb unserer Kontrolle liegt, ist der Anwender für die Anwendung voll verantwortlich. Selbstverständlich garantieren wir die Qualität unserer Produkte gemäß den angewandten Normen.

GÜLTIGKEIT

Mit Erscheinen dieser Gebrauchsanweisung werden alle vorherigen Versionen ungültig.

VERPACKUNG

REF 20900 10ml Flasche

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не използвайте продукта за пациенти, които имат история с тежки алергични или възпалителни реакции към продукта или към някоя от съставките на продукта. dline Phosphoric Acid Etching Liquid не излъчва радиация и не води до електромагнитни смущения.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Препоръчва се използването на кофердам при нанасянето на продукта. ПРИ ПОПАДАНЕ В ОЧИТЕ: Изплакнете внимателно с вода в продължение на няколко минути. Махнете си контактните лещи, ако имат такива и е лесно да го направите. Продължете да изплаквате. Ако раздрязнето на очите продължава: Потърсете медицински съвет / помощ. ПРИ ПОПАДАНЕ ВЪРХУ КОЖАТА ИЛИ ЛИГАВИЦАТА: Измийте обилно с вода. Ако се появи дразнене на кожата / лигавицата или обрив: Потърсете медицински съвет / помощ. Свалете замърсено облекло и изперете преди следващата употреба. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Изплакнете устата. НЕ предизвикайте повръщане. След това незабавно изпийте 1-2 чаши вода. Не се опитвайте да неутрализирате с основи, без въглен Обадете се на Център по отрови или на лекар / терапевт, ако се чувствате зле. ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го подпомагайте при дишане. Измийте добре ръцете след работа. Използвайте само на добре проветрено място. Пропоръчано носенето на защитни ръкавици / защитно облекло / предпазни средства за очи / защита на лицето за лекари и пациенти. Предпазни мерки, които трябва да се вземат в случай на промени в работата на устройството:

Ако забележите обезцветяване и/или повишен блясък на зъбната тъкан на пациента по време на употреба, внезапна остра болка, сила остра миризма, пяна, неравномерно нанасяне/отличане или друго необично поведение на продукта, докато манипулирате с устройството, това е посочено по-горе, незабавно преустановете употребата. Изплакнете нанесената течност за езване с много вода, използвайте смукателна система и не позволяйте на продукта да влезе в устата и/или да бъде погълнат. Попитайте пациента как се чувства. Ако пациентът забележи някакви нежелани странични ефекти, незабавно се обадете в местния токсикологичен център. Продължете да събирайте всички налични останали консумативи, не ги използвайте отново и ги пазете далеч от обсега на безопасно място до друго нареддане. Съвржете се незабавно с производителя и докладвайте за всички забелязани промени в работата на продукта.

СРОК НА ГОДНОСТ

Срок на годност на dline Phosphoric Acid Etching Liquid е 3 години от датата на производство. Не използвайте след срока на годност. Партидният номер трябва да бъде цитиран при всяка кореспонденция. Погледнете опаковката за партиден номер и срок на годност.

СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте продукта добре затворен на сухо и добре проветрено място при 4-28 ° C. Дръжте далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина. Не замразявайте. Да се пази от деца!

ИЗХВЪРЛИНЕ

Изхвърлете съдържанието / контейнера според националните нормативни изисквания.

БДИТЕЛНОСТ

Ако възникне сериозен инцидент във връзка с устройството, съобщете това на производителя и на компетентния орган на държавата-членка, в която се намира потребителят и / или пациентът.

РЕЗЮМЕ НА БЕЗОПАСНОСТТА И КЛИНИЧНИТЕ РЕЗУЛТАТИ

dline Phosphoric Acid Etching Liquid е безопасен и работи по предназначение, ако се използва в съответствие с инструкциите за употреба на производителя.

ОТГОВОРНОСТ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ

Продуктите ни са разработени за професионална употреба в стоматологията. Понеже приложението на нашите продукти е извън наш контрол, потребителят носи пълна отговорност за приложението на продукта. Разбира се, ние гарантираме за качеството на продуктите си в съответствие с приложимите стандарти.

ВАЛИДНОСТ

След публикуването на тази инструкция за употреба всички предишни версии се отменят.

ОПАКОВКА

REF 20900 Бутилка от 10 мл

NÁVOD K POUŽITÍ

POPIŠ

dline Phosphoric Acid Etching Liquid je 37% kapalina tixotropní kyseliny fosforečné s optimální úrovní viskozity.

SLOŽENÍ

Ředitlo 60-80%, kyselina fosforečná 37%, zahušťovadlo <1%, pigment <1%.

dline Phosphoric Acid Etching Liquid neobsahuje lečivé látky, včetně derivátů lidské krve nebo plazmy; tkáně nebo bunky nebo jejich deriváty lidského původu; tkáně nebo buňky živočišného původu nebo jejich deriváty podle Nařízení (EU) č. 722/2012; látky, které jsou karcinogenní, mutagenní, toxicní pro reprodukci nebo mají vlastnosti narušující endokrinní systém.

VÝKONOVÉ CHARAKTERistiky

pH <1

ZAMĚŘENÝ ÚČEL A KLINICKÉ VÝHODY

dline Phosphoric Acid Etching Liquid je určen k použití při postupech přípravy povrchu zubů.

KLINICKÉ INDIKACE

- Leptání zubní skloviny a/nebo dentinu.

KONTRAINDIKACE

Pacienti, kteří mají v anamnéze závažné alergické nebo podrážděné reakce na produkt nebo na kteroukoliv složku přípravku.

OMEZENÍ KOMBINACÍ

Nejsou známy.

NEZÁDOUCÍ VEDLEJŠÍ ÚČINKY

U citlivých jedinců může dline Phosphoric Acid Etching Liquid způsobit alergické nebo dráždivé reakce (kůže, oči, sliznice, dýchací cesty).

ZBYTKOVÁ RIZIKA

Byla implementována a ověřena opatření ke kontrole rizik, riziko je co nejvíce sníženo, celkové zbytkové riziko je považováno za přijatelné.

С устройството не се доставят консумативи и аксесоари.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

1. Подгответе повърхността както винаги. Работната зона трябва да се поддържа суха.
2. Ако повърхността, която трябва да се еква, не е насъкно изложена, се препоръчва почистване с безмаслен профилактична паста като dline Prophy Paste.
3. Нанесете слой еква върху цялата повърхност, която трябва да се еква.
4. Оставете течността за еква на място за 15 секунди (дентин), 30 секунди (емайл).
5. Изплакнете с вода и подсушете с въздух.
6. Уверете се, че гравираната повърхност е чиста и суха.
7. Използвайте лепило като dline Light Curing Adhesive.

opieku lekarza. Zdjąć zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem. W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: wypukać usta. NIE provokować wymiotów. Następnie natychmiast podać poszkodowanemu 1-2 szklanki wody. Nie próbować neutralizować za pomocą zasad, bez węgla drzewnego. W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z Centrum Zatrutu lub lekarzem. W PRZYPADKU WDYCHANIA: wyprowadzić osobę na świeże powietrze i zapewnić swobodne oddychanie. Dokładnie umyć ręce po użyciu. Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Zaleca się noszenie rękawic ochronnych/odzieży ochronnej/ochrony oczu/ochrony twarzy dla lekarza i pacjenta.

Środki ostrożności, które należy podjąć w przypadku zmian w działaniu urządzenia:
W przypadku zauważenia jakikolwiek przebarwień i/lub zwiększonego polysku tkanek zęba pacjenta podczas użytkowania, naglego ostrego bólu, silnego, ostrego zapachu, pienienia, nierównej/spluwającej aplikacji lub jakiegokolwiek innego nieprawidłowego zachowania produktu podczas manipulowania urządzeniem, które nie są wymienione powyżej, należy natychmiast zaprzestać używania. Nałożony płyn trawiący spluwać dużą ilością wody, użyć systemu ssającego i nie dopuścić do przedostania się produktu do ust i/lub połknięcia. Zapytaj pacjenta, jak się czuje. Jeśli pacjent zauważyl jakiekolwiek niepożądane skutki uboczne, natychmiast skontaktuj się z lokalnym ośrodkiem zatrutu. Kontynuuj zbieranie wszystkich dostępnych zapasów, nie używaj ich ponownie i przechowuj je poza zasięgiem w bezpiecznym miejscu do odwołania. Niezwłocznie skontaktuj się z producentem i zgłoś wszelkie zauważone zmiany w działaniu produktu.

OKRES TRWAŁOŚCI

Okres trwałości produktu wynosi 3 lata od daty produkcji. Nie używać po upływie terminu ważności. W całej korespondencji należy podawać numer partii. Data serii i data ważności znajduje się na opakowaniu.

PRZECHOWYWANIE

Przechowywać produkt szczelnie zamknięty w suchym, dobrze wentylowanym miejscu w temperaturze 4-28°C. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i źródeł ciepła. Nie zamrażać. Trzymać z dala od dzieci!

UTYLIZACJA

Zawartość/pojemnik usuwać do zgodnie z krajowymi wymogami prawnymi.

CUJOŃOŚĆ

Jeżeli jakikolwiek poważny incydent, który miał miejsce w związku z urządzeniem, zgłoszany jest producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę.

PODSUMOWANIE BEZPIECZEŃSTWA I WYNIKÓW KLINICZNYCH

dline Phosphoric Acid Etching Liquid jest bezpieczny i działa zgodnie z przeznaczeniem, jeśli jest używany zgodnie z instrukcją użytkowania producenta.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRODUCENTA

Nasze produkty zostały stworzone z myślą o profesjonalnym zastosowaniu w stomatologii. Ponieważ zastosowanie naszych produktów jest poza naszą kontrolą, użytkownik jest w pełni odpowiedzialny za aplikację. Oczywiście gwarantujemy jakość naszych produktów zgodną z obowiązującymi normami.

WAŻNOŚĆ

Wraz z opublikowaniem niniejszej instrukcji użytkowania wszystkie poprzednie wersje tracą ważność.

OPAKOWANIE

REF 20900 Butelka 10ml

INSTRUÇÕES DE USO

PT

DESCRICAÇÃO

O dline Phosphoric Acid Etching Liquid é um líquido tixotrópico de ácido fosfórico a 37% com um nível ótimo de viscosidade.

COMPOSIÇÃO

Diluente 60-80%, ácido fosfórico 37%, espessante <1%, pigmento <1%. dline Phosphoric Acid Etching Liquid não contém substâncias médicas, incluindo sangue humano ou derivados de plasma; tecidos ou células, ou seus derivados, de origem humana; tecidos ou células de origem animal, ou seus derivados, conforme referido no Regulamento (UE) n.º 722/2012; substâncias cancerígenas, mutagénicas, tóxicas para a reprodução ou com propriedades de desregulação endócrina.

CARACTERÍSTICAS DE PERFORMANCE

pH	<1
----	----

FINALIDADE PRETENDIDA E BENEFÍCIOS CLÍNICOS

O dline Phosphoric Acid Etching Liquid deve ser usado para procedimentos de preparação da superfície do dente.

INDICAÇÕES CLÍNICAS

- Condicionamento para esmalte dentário e/ou dentina.

CONTRA-INDICAÇÕES

Pacientes com histórico de reações alérgicas graves ou irritação ao produto ou a qualquer um dos ingredientes.

RESTRICOES A COMBINAÇÕES

Nenhum conhecido.

EFEITOS COLATERAIS INDESEJÁVEIS

Em indivíduos que sejam suscetíveis, dline Phosphoric Acid Etching Liquid pode causar reações alérgicas ou de irritação (pele, olhos, mucosa, trato respiratório).

RISCOS RESIDUAIS

Foram implementadas e verificadas medidas de controlo de risco, o risco foi reduzido tanto quanto possível, o risco residual geral é considerado aceitável.

GRUPO-ALVO DE PACIENTES

Não há restrições conhecidas em relação à população de pacientes, a sua idade e condições gerais de saúde. Pode destinar-se a crianças, pacientes de meia-idade ou idosos.

PARTES PRETENDIDAS DO CORPO OU TIPOS DE TECIDOS DE FLUIDOS CORPORAIS

Parte do corpo - boca. Tecidos ou fluidos corporais em contacto com o dispositivo - dente.

UTILIZADOR PRETENDIDO

dline Phosphoric Acid Etching Liquid desenvolvido exclusivamente para o uso profissional em odontologia. O seu utilizador deve ser um médico licenciado que tenha conhecimentos sobre como usar materiais odontológicos comuns. Não há necessidade de formação específica.

ESTERILIDADE

dline Phosphoric Acid Etching Liquid é entregue não esterilizado. Não há necessidade de qualquer esterilização preparatória, limpeza ou desinfecção, manutenção

preventiva regular ou calibração para garantir que o dispositivo opere de forma adequada e segura durante a sua vida útil prevista. No entanto, não use se a embalagem principal estiver danificada.

AMBIENTE DE USO

dline Phosphoric Acid Etching Liquid foi desenvolvido para ser usado em consultório odontológico onde a temperatura ambiente é de 18-25 °C. A quantidade dispensada de material é adequada para uso único (apenas para um paciente). Não reutilize. Quantidade dispensada mantida fora da embalagem original pode levar à perda de função.

COMPONENTES CONSUMÍVEIS E ACESSÓRIOS

Não é fornecido nenhum componente consumível e acessório com o dispositivo.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Prepare a superfície normalmente. A área de trabalho deve ser mantida seca.
2. Se a superfície a ser condicionada não estiver exposta recentemente, é recomendada a limpeza com pasta de profilaxia sem óleo, como dline Prophy Paste.
3. Aplique a camada de corrosão em toda a superfície a ser atacada.
4. Deixe o líquido do condicionamento durante 15 segundos (dentina), 30 segundos (esmalte).
5. Enxague com água e seque com ar.
6. Verifique se a superfície atacada está limpa e seca.
7. Use adesivos como dline Light Curing Adhesive.

AVISOS

Não use o produto com pacientes com histórico de reações alérgicas graves ou irritação ao produto ou a qualquer um dos ingredientes. dline Phosphoric Acid Etching Liquid não emite radiação e não causa interferências eletromagnéticas.

PRECAUÇÕES

Recomenda-se o uso de uma ensecadeira durante a aplicação do produto. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxague cuidadosamente com água durante vários minutos. Remova as lentes de contacto, se presentes e fáceis de retirar. Continue a enxaguar. Se a irritação nos olhos persistir: Procure orientação/atenção médica. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE OU MUCOSA: lavar abundantemente com água. Se ocorrer irritação da pele/mucosa ou erupção: consulte um médico. Tire a roupa contaminada e lave-a antes de a reutilizar. EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar a boca. NÃO induza o vômito. Em seguida, faça com que a vítima beba de 1 a 2 copos de água imediatamente. Não tente neutralizar com bases, sem carvão. Ligue para um centro de intoxicação ou médico/médico se não se sentir bem. SEINALADO: Remova a pessoa para o ar fresco e mantenha-a confortável para respirar. Lave bem as mãos após manusear. Use apenas numa área bem ventilada. Recomenda-se o uso de luvas de proteção/roupas de proteção ocular/proteção facial para médico e paciente.

Precauções a serem tomadas em caso de alterações no desempenho do dispositivo:

Se notar qualquer descoloração e/ou aumento do brilho do tecido dentário do paciente durante o uso, dor aguda repentina, forte odor pungente, formação de espuma, aplicação irregular/escoregimento ou qualquer outro comportamento anormal do produto, durante a manipulação do dispositivo, que não é mencionado acima, interrompa o uso imediatamente. Enxaguar o líquido de condicionamento aplicado com bastante água, usar o sistema de sucção e não deixar o produto entrar na boca e/ou ser engolido. Pergunte ao paciente como ele está se sentindo. Se o paciente notar algum efeito colateral indesejável, ligue imediatamente para um centro de envenenamento local. Continue a coletar todos os suprimentos restantes disponíveis, não os use novamente e mantenha-os fora de alcance em um local seguro até novo aviso. Entre em contato com o fabricante imediatamente e relate quaisquer alterações observadas no desempenho do produto.

VALIDADE

O prazo de validade do produto é de 3 anos a partir da data de fabrico. Não use após a data de validade. O número do lote deve ser citado em toda a correspondência. Verifique a embalagem para ver o lote e data de validade.

ARMAZENAMENTO

Manter o produto bem fechado em local seco e bem ventilado a 4-28 °C. Proteja da luz solar direta e de fontes de calor. Não congele. Mantenha fora do alcance das crianças!

ELIMINAÇÃO

Descarte o conteúdo/recipiente conforme exigido pelos requisitos regulamentares nacionais.

VIGILANCIA

Se qualquer incidente grave ocorrer em relação ao dispositivo, informe o fabricante e a autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou paciente está estabelecido.

RESUMO DE SEGURANÇA E DESEMPEÑO CLÍNICO

dline Phosphoric Acid Etching Liquid é seguro e tem o desempenho esperado se for usado de acordo com as instruções de uso do fabricante.

RESPONSABILIDADE DO FABRICANTE

Os nossos produtos foram desenvolvidos para uso profissional em odontologia. Como a aplicação dos nossos produtos está além do nosso controlo, o utilizador é totalmente responsável pela aplicação. Garantimos, naturalmente, a qualidade dos nossos produtos de acordo com as normas aplicadas.

VALIDADE

Após a publicação destas instruções de uso, todas as versões anteriores são substituídas.

EMBALAGEM

REF 20900 Garrafa de 10ml

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

RO

SCRIERE

dline Phosphoric Acid Etching Liquid este un lichid tixotropic cu 37% acid fosforic și un nivel optim de văscozitate.

COMPOZIȚIE

Diluant 60-80%, acid fosforic 37%, agent de îngroșare <1%, pigment <1%. dline Phosphoric Acid Etching Liquid nu conține substanțe medicinale, inclusiv sânge uman sau derivate din plasmă; țesuturi sau celule de origine umană sau derivatele lor; țesuturi sau celule de origine animală sau derivatele lor, conform Reglementării (UE) Nr. 722/2012; substanțe cancerigene, mutagene, toxice pentru reproducere sau cu proprietăți destructive pentru sistemul endocrin.

CARACTERISTICI DE PERFORMANȚĂ

pH	<1
----	----

No se conocen restricciones con respecto a la población de pacientes, edad y condiciones generales de salud. Pudiendo haber niños, pacientes de mediana edad o ancianos.

PARTES PREVISTAS DEL CUERPO O TIPOS DE TEJIDOS DE FLUIDOS CORPORALES

Parte del cuerpo - boca. Tejidos o fluidos corporales en contacto con el dispositivo: dientes.

USUARIO PREVISTO

dline Phosphoric Acid Etching Liquid está desarrollado únicamente para uso profesional odontológico. Dirigido a médicos con licencia que tengan conocimientos sobre cómo usar materiales dentales comunes. No hay necesidad de tener una formación específica.

ESTERILIDAD

dline Phosphoric Acid Etching Liquid se entrega sin esterilizar. No necesita esterilización, limpieza o desinfección preparatoria, mantenimiento preventivo, regular o calibración para garantizar que el dispositivo funcione de manera adecuada y segura durante su vida útil prevista. Sin embargo, no lo use si el envoltorio principal está dañado.

MEDIO AMBIENTE DE USO

dline Phosphoric Acid Etching Liquid está diseñado para ser usado en consultorios odontológicos donde la temperatura ambiente va de 18 a 25 °C. La cantidad dispensada de material es adecuada para un solo uso (un paciente). No reutilizar. La cantidad dispensada que no se mantenga en el paquete original puede perder su función.

COMPONENTES CONSUMIBLES Y ACCESORIOS

No se suministran componentes ni consumibles con el dispositivo.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Prepare la superficie como siempre. El área de trabajo debe mantenerse seca.
2. Si la superficie a decapar no está recién expuesta, se recomienda limpiar con pasta profiláctica sin aceite como dline Prophy Paste.
3. Aplique una capa de decapado en toda la superficie a decapar.
4. Deje el líquido de decapado en su lugar durante 15 segundos (dentina), 30 segundos (esmalte).
5. Enjuague con agua y seque con aire.
6. Verifique que la superficie decapada esté limpia y seca.
7. Utilice adhesivo como dline Light Curing Adhesive.

ADVERTENCIAS

No utilice el producto en pacientes que tengan antecedentes de reacciones alérgicas o de irritación graves producidas por el producto o cualquiera de sus componentes. dline Phosphoric Acid Etching Liquid no emite radiación y tampoco causa interferencias electromagnéticas.

PRECAUCIONES

Se recomienda utilizar barrera durante la aplicación del producto. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuague cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quite las lentes de contacto, si las lleva y es fácil hacerlo. Continúe enjuagando. Si la irritación ocular persiste: consulte con su médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LAS MUCOSAS: Lave con abundante agua. Si se produce irritación o sarpullido en la piel o mucosas: busque atención médica. Quite la ropa contaminada y lávela antes de volverla a usar. EN CASO DE INGESTA: Enjuague la boca. No induzca el vomito. Inmediatamente, haga que el lesionado beba 1 o 2 vasos de agua. No intente neutralizar con bases, no use carbón. Llame a un centro de toxicología o a un médico si no se encuentra bien. EN CASO DE INHALACIÓN: Lleve a la persona a tomar aire fresco y facilite su respiración.

Lávese bien las manos después de manipular el producto. Utilice el producto solo en un área bien ventilada. Se recomienda utilizar guantes protectores/ropa protectora/protección ocular/protección facial para médico y paciente.

Precauciones que se deben tomar en caso de cambios en el rendimiento del dispositivo:

Si observa alguna decoloración y/o aumento del brillo del tejido dental del paciente durante el uso, dolor agudo repentino, olor acre fuerte, formación de espuma, aplicación desigual/escurreimiento o cualquier otro comportamiento anormal del producto, mientras manipula el dispositivo, que no se menciona anteriormente, deje de usarlo inmediatamente. Enjuague el líquido de grabado aplicado con abundante agua, use el sistema de succión y no permita que el producto entre en la boca y/o sea tragado. Preguntar al paciente cómo se siente. Si el paciente notó algún efecto secundario indeseable, llame inmediatamente a un centro local de envenenamiento. Continúe recolectando todos los suministros restantes disponibles, no los use nuevamente y manténgalos fuera del alcance en un lugar seguro hasta nuevo aviso. Póngase en contacto con el fabricante de inmediato e informe de cualquier cambio observado en el rendimiento del producto.

VIDA ÚTIL

La vida útil del producto es de 3 años a partir de la fecha de fabricación. No lo use después de la fecha de vencimiento. El número de lote debe indicarse en todo el prospecto. Consulte el empaque para ver el lote y la fecha de vencimiento.

ALMACENAMIENTO

Mantenga el producto bien cerrado en un lugar seco y bien ventilado de 4 a 28 °C. Protejase de la luz solar directa y de las fuentes de calor. No congele. Mantenga fuera del alcance de los niños!

DISPOSICIÓN

Elimine el contenido/recipiente según lo requieran los requisitos reglamentarios nacionales.

VIGILANCIA

Si se ha producido algún incidente grave en relación con el dispositivo, informe al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

RESUMEN DE SEGURIDAD Y DESEMPEÑO CLÍNICO

dline Phosphoric Acid Etching Liquid es seguro y funciona según lo previsto si es usado según las instrucciones de uso del fabricante.

RESPONSABILIDAD DE LOS FABRICANTES

Nuestros productos han sido desarrollados para uso profesional odontológico. Dado que la aplicación de nuestros productos está fuera de nuestro control, el usuario es totalmente responsable de ella. Por supuesto, garantizamos la calidad de nuestros productos de acuerdo con los estándares aplicados.

VALIDEZ

Tras la publicación de estas instrucciones de uso, quedan reemplazadas todas las versiones previas.

EMBALAJE

REF 20900

Botella de 10ml

SV

ANVÄNDARINSTUKTIONER

BESKRIVNING

dline Phosphoric Acid Etching Liquid är en 37% tixotropisk fosforsyravätska med optimal viskositetsnivå.

SAMMANSÄTTNING

Spädningsmedel 60-80%, fosforsyra 37%, förtjockningsmedel <1%, pigment <1%. dline Phosphoric Acid Etching Liquid innehåller inte läkemedelssubstanser, inklusive mänskligt blod eller plasmaderivat; vävnader eller celler, eller deras derivat, av mänskligt ursprung; vävnader eller celler av animaliskt ursprung, eller deras derivat, som avses i förordning (EU) nr 722/2012; ämnen som är cancerframkallande, mutagena, reproduktionsgiftiga eller som har hormonstörande egenskaper.

PRESTANDAEGENSKAPER

pH	<1
----	----

AVSETT SYFTE OCH KLINISKA FÖRDELAR

dline Phosphoric Acid Etching Liquid är avsedd att användas för förberedelser av tandtytan.

KLINISKA INDIKATIONER

- Etsning av tandemalj och/eller dentin.

KONTRAINDIKATIONER

Patienter som tidigare har upplevt allvarliga allergiska reaktioner eller irritationsreaktioner av produkten eller någon av ingredienserna.

BEGRÄNSNINGAR AV KOMBINATIONER

Inga kända.

OONSKADE BIVERKNINGAR

Hos känsliga individer kan produkten orsaka allergiska reaktioner eller irritationsreaktioner (hud, ögon, slemhinnar, luftvägar).

ÅTERSTÄNDE RISKER

Åtgärder för riskkontroll har genomförts och verifierats, risken minskas så långt som möjligt, den totala restrisken bedöms vara acceptabel.

PATIENTENS MÄLGRUPP

Inga kända restriktioner angående patientpopulation, ålder eller allmänna hälsotillstånd. Det kan finnas barn, medelålders eller äldre patienter.

AVSED DEL AV KROPPEN ELLER TYPER AV VÄVNADER AV KROPPSVÄTSKOR

En del av kroppen – munnen. Vävnader eller kroppsvätskor i kontakt med enheten – tand.

AVSED ANVÄNDARE

dline Phosphoric Acid Etching Liquid är utvecklad endast för professionell bruk inom tandvården. Dessa användare är endast licensierad läkare som har kunskap om hur man använder vanliga material. Det finns dock inget behov av specifik utbildning.

STERILITET

dline Phosphoric Acid Etching Liquid levereras icke-steril. Det finns inget behov av förberedande sterilisering, rengöring eller desinfektion, förebyggande eller regelbundet underhåll eller kalibrering, för att säkerställa att enheten fungerar korrekt och säkert under dess avsedda livstid. Använd dock inte om förpackningen är skadad.

ANVÄNDNINGSMILJÖ

dline Phosphoric Acid Etching Liquid är designad för att användas på tandvårdscentraler där omgivningstemperaturen är 18-25°C. Den fördelade mängden material är lämplig för engångsbruk (endast för en patient). Återanvänd inte. Administrerad mängd som inte hålls kvar i originalförpackningen kan leda till funktionsförlust.

FÖRBRUKNINGSDELAR OCH TILLBEHÖR

Inga förbrukningsvaror eller tillbehör levereras med enheten.

ANVÄNDARINSTUKTIONER

1. Förbered ytan som vanligt. Arbetsytan måste hållas torr.
2. Om ytan som ska etsas inte är nyligen exponerad rekommenderas rengöring med olje fri prophyaxpasta, som dline Prophy Paste.
3. Applicera etsskittet på alla ytor som ska etsas.
4. Låt etsvätskan sitta kvar i 15 sekunder (dentina), 30 sekunder (emalj).
5. Skölj med vatten och torka med luft.
6. Kontrollera att den etsade ytan är ren och torr.
7. Använd lin såsom dline Light Curing Adhesive.

VARNINGAR

Använd inte produkten på patienter som tidigare har upplevt allvarliga allergiska reaktioner eller irritationsreaktioner av produkten eller någon av ingredienserna i den. dline Phosphoric Acid Etching Liquid avger inte strålning och orsakar inga elektromagnetiska störningar.

FÖRSIKTIGHETSÄTGÄRDER

Det rekommenderas att använda cofferdam under appliceringen av produkten. VID KONTAKT MED ÖGÖNEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta bort kontaktlinser om de finns och det är lätt att göra så. Fortsätt skölja. Om irritationen i ögonen kvarstår: Kontakta läkare. VID KONTAKT MED HUD ELLER SLEMMEHINNOR: Tvätta rent med mycket vatten. Om irritation eller utslag på huden/slemhinnor uppstår: Kontakta läkare. Ta av utsatta kläder och tvätta dem innan de återanvänds. VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkningar. Låt personen dricka 1-2 glas vatten. Försök inte neutralisera med baser, inget kol. Ring ett giftcenter eller en läkare om du mår dåligt. VID INANDNING: Flytta personen till en plats med frisk luft och håll se till att den sitter bekvämt för att kunna andas bra. Tvätta händerna noggrant efter hantering. Använd endast i väl ventilerade utrymmen. Det rekommenderas att både läkaren och patienten bär skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.

Försiktighetsåtgärder som ska vidtas i händelse av förändringar i enhetens prestanda:

Om du märker någon missfärgning och/eller ökad glans av patientens tandvävnad under användning, plötslig akut smärta, stark stickande lukt, skumbildning, ojämnn/avrinnande applicering eller något annat onormalt beteende hos produkten, medan du manipulerar enheten, som inte nämns ovan, sluta använda omedelbart. Skölj applicerad etsvätska med mycket vatten, använd sugsystemet och låt inte produkten komma i munnen och/eller sväljas. Fråga patienten hur hon/han mår. Om patienten märker några oönskade biverkningar, ring omedelbart till en lokal giftcentral. Fortsätt att samla alla tillgängliga återstående förnödenheter, använd dem inte igen och förvara dem utom räckhåll på en säker plats tills vidare. Kontakta omedelbart tillverkaren och rapportera om eventuella ändringar i produktens prestanda.

наявні запаси, не використовуйте їх знову та зберігайте їх у недоступному місці в безпечному місці до подальшого повідомлення. Негайно зв'яжіться з виробником і повідомте про будь-які помічені зміни в роботі продукту.

ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ

Термін придатності dline Phosphoric Acid Etching Liquid 3 роки з дня виготовлення. Не застосовувати після закінчення терміну придатності. Номер партії має бути зазначений у всій кореспонденції. Див. упаковку для отримання інформації про партію та термін придатності.

ЗБЕРІГАННЯ

Зберігати продукт щільно закритим у сухому, добре провітрюваному місці за температури 4-28°C. Берегти від прямих сонячних променів і джерел тепла. Не заморожувати. Зберігати в недоступному для дітей місці!

УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізуйте вміст/контейнер відповідно до національних нормативних вимог.

АКТИВНИЙ МОНІТОРИНГ

Якщо щодо виробу стався якийсь серйозний інцидент, повідомте виробнику та компетентному органу держави-члена, в якій зареєстрований користувач і/або пациент.

РЕЗЮМЕ БЕЗПЕКИ І КЛІНІЧНОЇ ЕФЕКТИВНОСТІ

dline Phosphoric Acid Etching Liquid безпечний і працює за призначенням, якщо він використовується відповідно до інструкцій виробника щодо застосування.

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ВИРОБНИКА

Наши продукти розроблені для професійного використання в стоматології. Оскільки застосування наших продуктів знаходитьться поза нашим контролем, користувач несе повну відповідальність за застосування. Звісно, ми гарантуємо якість нашої продукції відповідно до застосовних стандартів.

ТЕРМІН ДІЇ

Після публікації цієї інструкції із застосування всі попередні версії скасовуються.

УПАКОВКА

REF 20900

Пляшка 10 мл

SIGNS EXPLANATION/ŽENKLŲ PAAIŠKINIMAS /SCHILDER ERKLÄRUNG /ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ /VYSVĚLENÍ ZNAČEK /FORKLARING AF TEGN /MÄRKIDE SELGITUS /EXPLICATION DES SIGNES /ΕΞΗΓΗΣΗ ΣΗΜΑΝΣΗΣ /JELZÉSEK MAGYARÁZATA /SPEIAGAZIONE DEI SEGANI /ZÍMNU SKAIDROJUMS /FORKLARING AV TEGN /OBJAŚNIENIE ZNAKÓW /EXPLICACIÓN DOS SÍMBOLOS /EXPLICATII SEMNE /VYSVETLENIE ZNAČIEK /RAZLAGA ZNAKOV /EXPLICACIÓN DE SIGNOS /TECKENFÖRKLARING /İŞARETLERİN AÇIKLAMASI / ОБЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ /ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛОВ

	Caution /Atsargiai /Vorsicht /Внимание /Pozor /Forsigtighed /Hoiatus /Mise en garde /Προσοχή /Figuelymezetés /Attentione /Piesardzību! /Forsiktighet /Uwagi /Cuidado /Atenție /Pozor /Previdnost /Precaución /Varning /Dikkat /Осторожно /Обережно
	Temperature limit /Temperatūros riba /Temperatur-Grenzwert /Температурен лимит /Teplotní limit /Temperaturgrænse /Temperatūru līmīt /Limite de température/Oριο θερμοκρασίας /Hőmérsékleti határérték /Limite di temperatura /Temperatūras robežvērtība /Temperaturgrense /Limit temperatury /Limite de temperatura /Limite de temperatūra /Teplotný limit /Temperaturna omejitev /Límite de temperatura /Temperaturgräns /Sıcaklık Sınırı /Предел температуры /Межа температури
	Consult instructions for use /Žiūrėti naudojimo instrukciją /Gebrauchsanweisung beachten /Консультирайте се с инструкцията за употреба /Viz návod k použití /Se brugsanvisningen /Vaadake kasutusjuhendit /Consulter les instructions d'utilisation /Συμβουλεύτε τις οδηγίες χρήσης /Konultáljon a használati utasítással /Consultare le istruzioni per l'uso /Skratiť lietosānas pamäcibú /Se bruksanvisningen /Zapoznaj się z instrukcją użytkowania /Consulte as instruções de uso /Consultati instruções de utilizare /Vid návod na použitie /Pred uporabō si poglejte navodila /Consultar las instrucciones de uso /Se bruksanvisningen /Kullanım talimatlarına bakınız /См. инструкцию по применению /Див. інструкцію із застосування
	Keep away from sunlight /Laikyti atokiau nuo saulės spinduliu /Von Sonnenlicht fernhalten /Да се пази от слънчева светлина /Chráňte pred slnečním zářením /Holdes væk fra sollys /Hoida eemal päikesevalgusest /Tenir à l'écart de la lumière du soleil /Κρατήστε μακριά από τον ήλιο /Napfénytől távol tartandó /Tenere lontano dalla luce del sole /Sargāt no saules gaismas /Holdes unna sollys /Chronić przed światłem słonecznym /Proteger da luz solar /A se păstra într-un loc ferit de soare /Chráňte pred slnečným žiareniom /Ne shranjujte izpostavljeno sončni svetlobi /Mantener alejado de la luz del sol /Förvaras bort från solljus /Günes ışığından uzak tutun /Беречь от попадания солнечных лучей /Берегти від сонячних променів
	Do not re-use /Nenaudotи pakartotinai /Nicht wiederverwenden /Не используйте повторно /Нероувжите знову /Må ikke genbruges /Ärge taaskasutage /Ne pas réutiliser /Μη χρησιμοποιείτε ξανά /Ne használja fel újra /Non riutilizzare /Nelietot atkārtoti /Ikke bruk på nytt /Nie używać ponownie /Não reutilizar /A nu se refolosi /Nepoužívajte znova /Ni za ponovno uporabo /No reutilizar /Återanvänd inte /Tek kullanılmaktır /Не использовать повторно /Не використовувати повторно
	Non-sterile /Nesterilus /Unsteril /Нестерилно /Nesterilní /Ikke-steril /Mittesterililne /Non stérile /Mη αποτειρώμένο /Nem steril /Non sterile /Nesterilis /Ikke-steril /Niesterylny /Não estéril /Nesteril /Nesterilné /Не-стерилно /No estérial /Icke-steril /Steril deňil /Нестерильный /Нестерильний
	Medical device /Medicinos priemonė /Medizinisches Gerät /Медицинско устройство /Zdravotnické zařízení /Medicinsk udstyr /Meditiiniseade /Dispositif médical /Ιατρική συσκευή /Orvosteknai eszköz /Dispositivo medico /Medicinas ierice /Medisinsk utstyr /Urzadzenie medyczne /Aparelho médico /Dispositiv medical /Zdravotnické zariadenia /Medicinski priponiček /Dispositivo médico /Medicinsk utrustning /Medikal Cihaz /Медицинское изделие /Медичний виріб

	Corrosive /Ēsdinantis /Ātzend /Корозивен /Korozivní /Etsende /Söövitav /Corrosif /Διαβρωτικό /Maró hatású /Corrosivo /Kodigs /Etsende /Žracy /Corrosivo /Korozivný /Jedko /Corrosivo /Frätande /Aşındırıcı /Коррозионно-активный /Корозийно-активний
	Use-by date /Tinka naudoti iki /Mindesthaltbarkeitsdatum /Годност /Datum spotreby /Brug efter dato /Kölblik-kuni kuupäev /Date limite d'utilisation /Ημερομηνία λήξης /Felhasználhatóság idő /Data di scadenza /Deriguma termiņš /Utlöpsdato /Дата придатності /Data de validade /A feles kiadási /Dátum spotreby /Uporabiti do datuma /Fecha de vencimiento /Använd före-datum /Son Kullanma Tarihi /Использовать до /Використати до
	Catalogue number /Katalogo numeris /Katalognummer /Каталожен номер /Katalogové číslo /Katalognummer /Katalooginumber /Numéro de catalogue /Αριθμός καταλόγου /Katalógusszám /Numero di catalogo /Kataloga numurs /Katalognummer /Numer katalogowy /Catálogo número /Număr catalog /Katalógové číslo /Kataloška številka /Número de catalogo /Katalognummer /Katalog numarası /Номер по каталогу /Номер за каталогом
	Batch code /Partijos numeris /Chargennummer /Партиден код /Kód šarže /Batchkode /Partii kood /Code du lot /Αριθμός πορτίδας /Tétekód /Codice del lotto /Partijas kods /Batchkode /Kod partii /Código de lote /Cod lot /Kód šarže /Koda serije /Código de lote /Partikod /Parti kodu /Код партії /Код партії
	Manufacturer /Gamintojas /Hersteller /Производитель /Výrobce /Fabrikant /Tootja /Fabricant /Κατασκευαστής /Gyártó /Produttore /Ražtājs /Fabrikant /Producent /Fabricante /Producător /Výrobca /Proizvajalec /Fabricante /Tillverkare /Үretici /Производитель /Виробник



Dline

Medicinos Linija UAB

Aviacijos str. 28

Siauliai LT-77103

Lithuania

Tel.: +370 41 553 553

www.dline.ee

Last revised: 2022-05 / Rev. 12